

Poslovni tablet



Osnovne°upute za Windows

2025/03/24

Riječ ZEBRA i stilizirani prikaz glave zebre zaštitni su znakovi tvrtke Zebra Technologies Corporation, registrirani u mnogim državama diljem svijeta. Svi ostali zaštitni znakovi pripadaju odgovarajućim vlasnicima. ©2025 Zebra Technologies Corporation i/ili njezine podružnice. Sva prava pridržana.

Informacije u ovom dokumentu mogu se promijeniti bez prethodne obavijesti. Softver opisan u ovom dokumentu upotrebljava se pod licencnim ugovorom ili ugovorom o neotkrivanju informacija. Softver je dopušteno upotrebljavati ili kopirati samo sukladno uvjetima iz tih ugovora.

Dodatne informacije o pravnim izjavama i izjavama o vlasništvu potražite pod:

SOFTVER:zebra.com/informationpolicy. AUTORSKA PRAVA I ZAŠTITNI ZNAKOVI: zebra.com/copyright. PATENT: ip.zebra.com. JAMSTVO: zebra.com/warranty. LICENCNI UGOVOR ZA KRAJNJEG KORISNIKA: zebra.com/eula.

Odredbe upotrebe

Izjava o vlasništvu

Ovaj priručnik sadrži informacije u vlasništvu tvrtke Zebra Technologies Corporation i njezinih podružnica ("Zebra Technologies"). Namijenjen je, za informiranje i upotrebu, isključivo stranama koje rukuju ovdje opisanom opremom i održavaju je. Te vlasničke informacije ne smije upotrebljavati niti reproducirati nijedna druga strana te joj se one ne smiju otkrivati u bilo koju drugu svrhu bez izričitog, pisanog dopuštenja tvrtke Zebra Technologies.

Poboljšanja proizvoda

Kontinuirano poboljšanje proizvoda pravilo je tvrtke Zebra Technologies. Svi tehnički podaci i dizajn podložni su promjeni bez najave.

Odricanje odgovornosti

Zebra Technologies poduzima mjere da njezini objavljeni inženjerski tehnički podaci i priručnici budu točni; međutim, pogreške se događaju. Zebra Technologies zadržava pravo ispravljanja takvih pogrešaka te se odriče odgovornosti za ono što zbog njih može nastati.

Ograničenje odgovornosti

Ni u jednom slučaju tvrtka Zebra Technologies niti itko drugi tko sudjeluje u stvaranju, proizvodnji ili isporuci dodatnog proizvoda (uključujući hardver i softver) neće biti odgovoran za bilo kakve štete (uključujući, ali ne ograničavajući se na, posljedičnu štetu, što obuhvaća gubitak profita, prekid poslovanja ili gubitak poslovnih informacija) koje nastaju upotrebom, posljedicama upotrebe ili nemogućnošću upotrebe takvog proizvoda, čak i ako je tvrtka Zebra Technologies bila upoznata s mogućnošću takvih šteta. U nekim nadležnostima izuzeće ili ograničenje povezanih ili posljedičnih šteta nije dopušteno pa se navedena ograničenja ili izuzeća možda ne odnose na vas.

Raspakiravanje

Vađenje uređaja iz kutije.

- **1.** Pažljivo uklonite sav zaštitni materijal s uređaja, a kutiju u kojoj je isporučen ostavite za naknadno spremanje i otpremanje.
- 2. Provjerite jeste li primili sljedeće:
 - Tablet
 - Baterija (umetnuta)
 - Stylus olovka
 - Regulatorni vodič
- **3.** Provjerite opremu kako biste utvrdili je li oštećena. Ako oprema nedostaje ili je oštećena, odmah kontaktirajte centar za globalnu korisničku podršku.
- **4.** Prije prve uporabe uređaja, skinite zaštitnu foliju za transport koja prekriva prozorčić za skeniranje i zaslon.

Značajke

U ovom odjeljku navedene su značajke tableta model ET60W i ET65W.



NAPOMENA: Neke značajke možda neće biti dostupne u svim konfiguracijama.





Broj	Stavka	Opis
1	Prednji mikrofoni	Upotrebljava se za glasovnu komunikaciju ili audio snimke.

Slika 1 Prikaz°sprijeda

Broj	Stavka	Opis
2	Infracrvena LED lampica Windows Hello	Osvjetljava vaše lice infracrvenim (IC) svjetlom tijekom provjere autentičnosti licem za Windows Hello.
3	Infracrvena kamera Windows Hello	Snima vaše lice tijekom Windows Hello provjere autentičnosti lica.
4	Prednja kamera	Upotrebljava se za video konferencije.
5	LED indikator prednje kamere	Svijetli kada je prednja kamera aktivna.
6	Senzor svjetla	Utvrđuje ambijentalno osvjetljenje radi kontrole intenziteta svjetline zaslona.
7	Desna pristupna vratašca	Sigurnosna vratašca za pristup USB priključcima.
8	Zaslon osjetljiv na dodir	Prikazuje sve informacije potrebne za rukovanje uređajem.
9	Utor za spajanje na priključnu stanicu	Omogućuje spajanje tableta na priključnu stanicu.
10	Zvučnici	Omogućuje izlaz zvuka.
11	Priključnica USB-a priključne stanice	Omogućuje USB komunikaciju putem priključne stanice.
12	Indikator punjenja	Naznačuje stanje napajanja i status punjenja baterije tijekom punjenja i obavijesti koje generira aplikacija.
13	Utori za montažu tipkovnice/ ramenog remena	Omogućuju poravnanje i postavljanje tipkovnice i kopči za remen za ramena.
14	Tipka za uključivanje/ isključivanje	Uključuje i isključuje zaslon. Pritisnite i otpustite za uključivanje uređaja. Pritisnite i držite za ponovno pokretanje uređaja. Pruža biometrijsku provjeru autentičnosti otiskom prsta (opcionalno).
15	Tipka + (+)	Programibilna tipka (povećanje glasnoće – zadano).
16	Tipka - (-)	Programibilna tipka (smanjenje glasnoće – zadano).
17	Priključnica sučelja tipkovnice	Omogućuje napajanje i komunikaciju s tipkovnicom.
18	Tipka P3 (P3)	Programibilna tipka (prečac na tipkovnici Ctrl+Alt +Del – zadano).
19	Sigurnosni utor Kensington	Omogućuje postavljanje sigurnosnog kabela za sprečavanje krađe ili neovlaštene upotrebe tableta.
20	Tipka P2 (P2)	Programibilna tipka (otvara aplikaciju Copilot (Copilot) – zadano).
21	Tipka P1 (P1)	Programibilna tipka (otvara aplikaciju Zebra Control Hub (Zebra Control Hub) – zadano).
22	Priključnica za napajanje priključne stanice / antene	Služi za napajanje i povezivanje antene putem priključne stanice.

Tablica 1 Prikaz°sprijeda (Continued)





Tablica 2 Desna strana

Broj	Stavka	Opis
1	Držač stylus olovke	Pruža prostor za držanje stylus olovke.
2	Priključak USB-C Thunderbolt 4	Omogućuje komunikaciju s glavnim računalom i dodatnom opremom te punjenje.
3	Priključak USB-A 3.1	Omogućuje komunikaciju s dodatnom opremom poput skenera i žičanih slušalica.

Slika 3 Pogled s lijeve strane



Broj	Stavka	Opis
1	Priključak USB-C Thunderbolt 4	Omogućuje komunikaciju s glavnim računalom i dodatnom opremom te pruža punjenje.
2	Tipka za skeniranje (na tabletima s unutarnjim skenerom)	Pokreće snimanje podataka s crtičnog koda kada je aktivna aplikacija za skeniranje.
	Programibilna tipka (na tabletima bez unutarnjeg skenera)	Programibilna tipka (nema učinka – zadano)

Tablica 3 Lijeva strana

Slika 4 Pogled sa stražnje strane



Tablica 4	Pogled sa	stražnje strane
-----------	-----------	-----------------

Broj	Stavka	Opis
1	Utor za stylus olovku	Omogućuje postavljanje vezice stylus olovke.
2	Otvor za ispuh	Omogućuje protok zraka iz tableta.
3	NFC antena	Omogućuje očitavanje NFC kartice.
4	Smještaj točaka za postavljanje dodatne opreme	Ukazuje na točke za postavljanje na polimernoj foliji za pričvrsne vijke dodatne opreme. OPREZ: Nemojte uklanjati polimernu
		foliju.

Broj	Stavka	Opis
5	Stražnja kamera	Kamera s automatskim fokusiranjem koja snima fotografije i snima podatke sa crtičnog koda.
6	LED bljeskalica stražnje kamere	Pruža osvjetljenje za kameru.
7	Izlazni prozorčić skenera	Omogućuje snimanje podataka pomoću unutarnjeg čitača (dodatno).
8	Priključak za proširenje komunikacije	Omogućuje USB komunikaciju i napajanje dodatne opreme.
9	Zasuni za vađenje baterije	Otpuštaju bateriju.
10	Baterija	Osigurava napajanje tableta.
	Lažna baterija (dodatno)	Osigurava nepropusnost za vodu i prašinu kad se upotrebljava u fiksnoj instalaciji kad baterija nije potrebna.
11	Utor za spajanje na priključnu stanicu	Omogućuje spajanje tableta na priključnu stanicu.
12	Poklopac solid-state pogona	Omogućuje pristup unutarnjem solid-state pogonu.
13	Otvor za ulaz zraka	Omogućuje protok zraka u tablet.

Tablica 4	Pogled sa stražnje stran	e (Continued)
-----------	--------------------------	---------------

Slika 5 Pogled sa stražnje strane s modulom za proširenje



Broj	Stavka	Opis
1	Utor za stylus olovku	Omogućuje postavljanje vezice stylus olovke.
2	Smještaj točaka za postavljanje dodatne opreme	Ukazuje na točke za postavljanje na polimernoj foliji za pričvrsne vijke dodatne opreme. OPREZ: Nemojte uklanjati polimernu foliju
3	Otvor za ispuh	Omogućuje protok zraka iz tableta.
4	NFC antena	Omogućuje očitavanje NFC kartice.
5	Stražnja kamera	Kamera s automatskim fokusiranjem koja snima fotografije i snima podatke sa crtičnog koda.
6	LED bljeskalica stražnje kamere	Pruža osvjetljenje za kameru.
7	Izlazni prozorčić skenera	Omogućuje snimanje podataka pomoću unutarnjeg čitača (dodatno).
8	Modul za proširenje	Omogućuje Ethernet i RS-232 serijsku komunikaciju.
9	Zasuni za vađenje baterije	Otpuštaju bateriju.
10	Baterija	Osigurava napajanje tableta.
	Lažna baterija (dodatno)	Osigurava nepropusnost za vodu i prašinu kad se upotrebljava u fiksnoj instalaciji kad baterija nije potrebna.
11	Utor za spajanje na priključnu stanicu	Omogućuje spajanje tableta na priključnu stanicu.
12	Poklopac solid-state pogona	Omogućuje pristup unutarnjem solid-state pogonu.
13	Otvor za ulaz zraka	Omogućuje protok zraka u tablet.

Tablica 5	Pogled sa stražnje strane s modulom za proširenje	č





Broj	Stavka	Opis
1	Ethernet priključak	Omogućuje Ethernet vezu s tabletom.
2	RS-232 priključak	Omogućuje serijsku RS-232 vezu s tabletom. Za omogućavanje priključka pogledajte ET6x Referentni priručnik za proizvod za Windows.

Popravak ili zamjena

Kako biste kupili novu bateriju za popravak i zamjenu baterije, idite na Zatraži popravak.

Usluge popravka i zamjene za model ET60W/65W za razdoblje od 3 do 5 godina od datuma prodaje mogu se kupiti putem <u>Usluge podrške One Care</u>.

Podešavanje uređaja

Prije prve upotrebe postavite uređaj.



NAPOMENA: Model ET6xW s baterijom isporučuje se u načinu rada za isporuku kako bi se spriječilo pražnjenje tijekom isporuke i skladištenja. Za izlazak iz načina rada za isporuku, postavite ga na priključnu stanicu za vozila s napajanjem ili spojite napajanje USB kabelom, a zatim pritisnite gumb za uključivanje.

- 1. Umetnite nano SIM karticu (opcionalno samo za ET65W).
- 2. Umetnite bateriju.
- 3. Napunite uređaj.

Umetanje nano SIM kartice

Nano SIM kartica je potrebna za mobilnu podatkovnu vezu.



NAPOMENA:

Koristite isključivo nano SIM karticu.

Samo za model ET65W.



OPREZ: Slijedite odgovarajuće mjere opreza vezane uz elektrostatičko pražnjenje (ESD) kako ne biste oštetili SIM karticu. Odgovarajuće mjere opreza koje se odnose na ESD među ostalim uključuju rad na ESD podlozi i ispravno uzemljenje korisnika.

1. Gurnite zasune za otpuštanje baterije prema bočnim stranama tableta.

Baterija se djelomično podiže.



2. Izvadite bateriju iz tableta.



3. Podignite vratašca za SIM.



- **4.** Gurnite držač SIM kartice u položaj za otključavanje.
- 5. Otvorite držač SIM kartice.



6. Stavite SIM karticu licem prema dolje.



7. Zatvorite vratašca za SIM.



- 8. Gurnite držač SIM kartice u zaključani položaj.
- 9. Vratite vratašca za SIM.



10. Umetnite bateriju (najprije donji dio) u odjeljak za bateriju na stražnjoj strani uređaja.



11. Gurajte bateriju prema dolje u odjeljak za bateriju dok zasun za otpuštanje baterije ne sjedne na mjesto.

Zamjena baterije

Ovaj odjeljak opisuje način zamjene baterije u tabletu.



NAPOMENA: Korisničke modifikacije uređaja, posebno u odjeljku za bateriju, poput naljepnica, oznaka imovine, graviranja, naljepnica itd., mogu ugroziti predviđene performanse uređaja ili dodatne opreme. Razine učinkovitosti kao što su brtvljenje (zaštita od prodiranja (IP)), rad u slučaju udarca (pad i prevrtanje), funkcionalnost, temperaturna otpornost itd. mogu biti narušene. NEMOJTE stavljati nikakve oznake, identifikacijske oznake imovine, gravure, naljepnice itd. u odjeljak za baterije.

1. Gurnite zasune za otpuštanje baterije prema bočnim stranama tableta.

Baterija se djelomično podiže.



2. Izvadite bateriju iz tableta.





NAPOMENA: U načinu za zamjenu u radu, kada korisnik izvadi bateriju, zaslon se zatamni. Bateriju zamijenite unutar 60 sekundi kako ne biste ostali bez podataka iz memorije. **3.** Umetnite zamjensku bateriju (najprije donji dio) u odjeljak za bateriju na stražnjoj strani uređaja.



- 4. Gurajte bateriju prema dolje u odjeljak za bateriju dok zasun za otpuštanje baterije ne sjedne na mjesto.
- 5. Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.

Ležište za punjenje°uređaja

Prije prve upotrebe tableta priključite ga na vanjski izvor napajanja kako biste napunili bateriju.



NAPOMENA: Tableti bez baterije ne zahtijevaju punjenje.

Tablet držite priključenim na vanjski izvor napajanja dok se potpuno ne napuni. LED indikator punjenja počinje svijetliti zeleno kad se tablet potpuno napuni. Tablet možete koristiti dok se puni.

Kako biste napunili glavnu bateriju, dodatnu opremu za punjenje priključite na odgovarajući izvor napajanja.

Uređaj umetnite u priključnu stanicu ili povežite USB punjač. Uređaj se uključuje i počinje se puniti. LED indikator punjenja/obavijesti treperi žuto tijekom punjenja, a zatim svijetli zeleno kada je baterija potpuno napunjena.

Standardna baterija puni se od 4 % do 80 % za približno 2,5 sata. Baterija proširenog kapaciteta puni se od 4 % do 80 % za 5,5 sati. Za postizanje optimalnih rezultata punjenja koristite samo Zebra dodatnu opremu za punjenje i baterije. Punite baterije pri sobnoj temperaturi dok je uređaj u stanju mirovanja.

Dodatna oprema za punjenje

Za punjenje tableta i rezervnih baterija koristite neki od sljedećih dodataka.

Tablica 6Dodatna oprema za punjenje

Dodatna oprema	Broj dijela	Opis
Adapter USB-C na AC	PWR-BGA15V45W-UC2- WW	Pruža samo punjenje tableta. Potreban je kabel za izmjeničnu struju specifičan za državu.
Punjač za bateriju s 2 ležišta	SAC-ET6X-2SCHG-01	Puni do dvije standardne baterije ili baterije proširenog kapaciteta. Zahtijeva izvor napajanja, kabel za istosmjernu struju i kabel za izmjeničnu struju specifičan za državu.

Indikatori punjenja

Prije upotrebe uređaja napunite bateriju.

Tablica 7	Indikatori	punjenja
-----------	------------	----------

LED	Naznačeno stanje
Off (lsključeno)	U uređaju nema napajanja.
Svijetli žuto	Uređaj se puni.
Svijetli crveno	Uređaj se puni, ali baterija je pri kraju vijeka trajanja.
Svijetli zeleno	Uređaj je potpuno napunjen.
Svijetli plavo	Tablet bez baterije spaja se na vanjsko napajanje.

Temperatura pri punjenju

Baterije punite na temperaturama okoliša.

Baterije punite na temperaturama okoliša od od 0°C do 45°C (od 32°F do 113°F). Uređaj uvijek sigurno i pametno puni bateriju. Pri višim temperaturama (na primjer, približno +37 °C (+98 °F)), uređaj može na kraće vrijeme naizmjenično omogućavati i onemogućavati punjenje baterije kako bi bateriju zadržao na prihvatljivim temperaturama. Uređaj preko svojih LED indikatora ukazuje na to da je punjenje onemogućeno zbog povišene temperature.

Punjenje rezervne baterije

LED indikator punjenja rezervne baterije na ležištu naznačuje status punjenja rezervne baterije. Standardna baterija puni se od 4 % napunjene do 80 % napunjene za 2,5 sati. Baterija proširenog kapaciteta puni se od 4 % napunjene za 5,5 sati.

Kako biste postigli optimalne rezultate brzog punjenja, upotrebljavajte isključivo dodatnu opremu za punjenje i baterije tvrtke Zebra.

Naznačeno stanje	Opis
Postojano svijetli jantarno	Rezervna baterija se puni.
Postojano svijetli zeleno	Dovršeno je punjenje rezervne baterije.
Postojano svijetli crveno	Rezervna se baterija puni i pri kraju je vijeka trajanja. Punjenje je dovršeno, a baterija je pri kraju vijeka trajanja.
Brzo bljeska crveno (2 bljeska u sekundi)	Pogreška u punjenju; provjerite položaj rezervne baterije odnosno je li baterija pri kraju vijeka trajanja.
lsključeno	Nema rezervne baterije u ležištu. Rezervna baterija nije ispravno umetnuta u ležište. Punjač nije ukopčan u napajanje.

 Tablica 8
 LED indikatori punjenja rezervne baterije

Adapter USB-C na AC

Adapter USB-C na AC napaja tablet.

OPREZ: Pridržavajte se smjernica za sigurnost baterije opisanih u Referentnom priručniku za proizvod ET6x.



NAPOMENA: Pridržavajte se smjernica za sigurnost baterije



Punjač za bateriju s 2 ležišta

Koristite punjač za baterije s 2 ležišta za punjenje do dvije standardne baterije ili baterije proširenog kapaciteta.





1	LED indikator punjenja baterije
2	Ležište za bateriju
3	LED°indikator napajanja
4	USB-C priključak USB-C priključak je samo servisni priključak za nadogradnje firmvera i nije namijenjen za punjenje.

Pogledajte Punjenje rezervne baterije za više informacija.

Korištenje kamere

Prednjom ili stražnjom kamerom snimite fotografiju ili videozapis.



NAPOMENA: Ako upotrebljavate prednju kameru, prekidač za privatnost prednje kamere premjestite u otvoren položaj.

- 1. Otvorite aplikaciju Kamera.
- 2. Usmjerite stražnju kameru prema nekom predmetu.
- **3.** Dodirnite tipku okidača na zaslonu za snimanje fotografije ili videozapisa.



Očitavanje NFC kartica

Tablet podržava očitavanje NFC kartica. NFC antena nalazi se na stražnjoj strani tableta, ispod logotipa NFC.

Dok je aplikacija koja podržava NFC otvorena, približite NFC karticu anteni. Ovisno o aplikaciji, zvučni ili vizualni indikatori upućuju na uspješno čitanje kartice.



Skeniranje unutarnjim skenerom

Za snimanje podataka crtičnih kodova upotrijebite unutarnji snimač slika.



NAPOMENA: Koristite uslužni program Zebra 123Scan za konfiguriranje skenera. Idite na zebra.com/us/en/support-downloads/software/scanner-software/123scan-utility.html.

- **1.** Provjerite je li aplikacija otvorena na uređaju i nalazi li se tekstno polje u fokusu (pokazivač teksta je u tekstnom polju).
- 2. Izlazni prozorčić uređaja usmjerite prema crtičnom kodu.
- 3. Pritisnite i zadržite tipku za skeniranje.



Uključuje se točka za ciljanje s osvjetljenjem koja pruža pomoć pri ciljanju.

4. Pazite da crtični kod bude unutar područja okvira laserskog nišana. Točka za ciljanje se koristi radi bolje vidljivosti pri jakom osvjetljenju.









NAPOMENA: Kada je uređaj u načinu rada popisa za odabir, on neće dekodirati crtični kôd dok centar končanice ne dodirne crtični kôd.

Prema zadanom oglašava se zvučni signal koji označava da je crtični kod uspješno dekodiran.

5. Otpustite tipku za skeniranje.

K

Snimljeni podaci prikazuju se u tekstnom polju.



www.zebra.com